

ناشر بزرگتر ۱۳۹۰ شمسی

همراه

همه‌چیزدان توانا وسازندگان معضل آرا

..... جلد نخست

شامل: بهترین تصنیف و ترانه و غزل

به زبان کرمانجی و فارسی و ترکی و ترکمنی

احمد عضدی



سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

سرشناسه

عنوان و نام پدیدآور

مشخصات نشر

مشخصات ظاهری

شابک

وضعیت فهرست نویسی

موضوع

موضوع

موضوع

موضوع

موضوع

موضوع

موضوع

موضوع

موضوع

موضوع

رده بندی کنگره

عضدی، احمد، ۱۳۲۵ -

همراه با هنرمندان توانا و سازندگان محفل آراء: شامل بهترین تصنیف و ترانه و

فارسی و ترکی/ مولف احمد عضدی.

اشخاص: انتشارات عضدی، ۱۳۹۶.

ج ۲؛ ۱۴/۵ × ۲۱/۵ س.م

978-600-5233-42-1

فیفا

شعر کرمانجی -- مجموعه‌ها

Kormanji poetry -- Collections*

شعر فارسی -- مجموعه‌ها

Persian poetry -- Collections

شعر ترکی -- مجموعه‌ها

Turkish poetry -- Collection

ترانه‌های ایرانی -- مجموعه‌ها

Songs, Iranian -- Collections

دانشگاه ملی کرمانجی

Kormanji fi

PIR۳۲۵۶/ک۴۴۳ (۱۳۹۶)

۸۹۹/۲۱۰۰۸

۲۷۷۴۳۴۴

رده بندی دیویی

شماره کتابشناسی ملی

بقای حکومت در کشور بر عدالت و آبادانی استوار است

و هدیه ای برای ملت است و از دشمنان تر از امنیت و آرامش نیست

نسخه ت ۳۳

نام کتاب: همراه هنرمندان توانا و سازندگان محفل آراء جلد نخست

مؤلف: احمد عضدی ***** انتشارات عضدی

قطع کتاب: رقعی ***** نسبت چاپ اول ۱۳۹۶

تعداد صفحات: ۲۱۶ صفحه ***** تیراژ: ۱۰۰ نسخه

شماره شابک: ۹۷۸ - ۶۰۰ - ۵۲۳۳ - ۴۲ - ۱

حق چاپ محفوظ مخصوص انتشارات عضدی می باشد

تماس ۰۹۳۵۴۳۴۰۵۵۴ === ۰۱۲ ۳۲۲۳۵۰۵۸ = ۰۵۸

بهاء « ۱۵۰۰۰ » تومان

عالمی کہ به علم خود عمل نکند مانند شیطان است

فہرست ہنرمندان توانا (سازندگان محفل آرا)

قسمت نخست یاد وارہ ہا ہمراہ چند شعر کرمانجی

منوان مطالب..... شماره صفحه

- ۱۵ نظریات مورخین و محققین در بارہ کردہا.....
- ۱۷ نگاہی بہ زبان ایل سلحشور و غیور کرمانج.....
- ۲۱ چگونگی ساخت دوتار از استاد سہراب محمدی.....
- ۲۴ یادی از ساز کرمانجی و راز استاد ولی عاشق.....
- ۲۵ ز خداوند ندا ہات شعر و جہان قلی زنگلی.....
- ۲۶ وصف خاتم الانبیاء محمد مصطفی (ص) از جعفر قلی.....
- ۲۸ وصف مولا علی مرتضی (ع) از جعفر قلی.....
- ۳۴ خانہ زاد بیت الحرم یا علی (ع) از جعفر قلی.....
- ۳۷ لہ شأنہ ایما م رضا (ع) از جعفر قلی.....
- ۴۰ غزل دلور طیہ مالا مہ از احمد عضدی.....
- ۴۱ غزل غنچہ کُتہ ہردو لوان از احمد عضدی.....
- ۴۲ داستان کرم لہ چیای ارز روم از احمد عضدی.....
- ۴۸ چند شعر از استاد فرامرز رستمی.....
- ۵۳ یادی از مرزبان غیور سردار عیوض خان.....
- ۵۵ چند بیت وصف حال سردار عیوض خان.....
- ۵۶ شعار فرامرز رستمی در بارہ عیوض خان.....
- ۵۹ لہ لو خان کل میشین.....
- ۶۱ داستان غم انگیز و آہنگ اللہ مزارہ.....
- ۶۴ یادی از استاد ولی رحیمی (ولی عاشق).....

پند دوم : سرور آزادگان علی (ع)

فرمانروائی که با مردم به عدالت رفتار نمی کند

با فرعون ستمکار برابر است

قسمت دوم ترانه های کرمانجی

شماره صفحه هنر و مطالب

- ۶۶ آهنگ گنجینه جان کودا تری
- ۶۷ آهنگ مرا جان بهاره
- ۶۸ آهنگ وره وره نفر را من
- ۶۹ آهنگ صفرا خاتون آسنگ
- ۷۰ آهنگ فاطمه جان
- ۷۱ آهنگ فاطمه آشخانه
- ۷۲ آهنگ دُرَنه جانه
- ۷۴ آهنگ زهرا (زری) جانه لیلانه
- ۷۶ آهنگ گلین دیتما
- ۷۷ آهنگ گل گردینا
- ۷۸ آهنگ الیه یاره ناو زراوئه
- ۷۹ آهنگ شیشه گلاوئین ایرو
- ۸۰ آهنگ یار ژ من جداو عازیزو
- ۸۱ آهنگ زراوه دنالیم
- ۸۲ آهنگ زاره مگری له بن مرخه مه
- ۸۳ آهنگ میرم زراوه لیلانه
- ۸۴ آهنگ هی له هی له لو قزاخو

- ۸۵ آهنگ حسن خان و فاطمه کانه
- ۸۶ آهنگ نازنین ناز داره
- ۸۷ آهنگ خالتي جان کيچکا طه کانه
- ۸۸ آهنگ هي لي لو ظفرا ظفرو
- ۸۹ آهنگ گل لمن بي دل لمن
- ۹۰ آهنگ يار مه نراني و
- ۹۱ آهنگ لال راره لاله زاره
- ۹۳ آهنگ شل شير ممد
- ۹۵ آهنگ اله خاد جان ر کانه
- ۹۶ ترجيع بند عزيزو بله ر من
- ۹۷ آهنگ الا گلا گلا گيئم
- ۹۸ هي له هي له له مستانه
- ۹۹ آهنگ هي له هي له ميرما مه
- ۱۰۱ آهنگ بلئند بالا بلئند بالا حميده
- ۱۰۲ آهنگ شيرينه شيرينه
- ۱۰۳ آهنگ ملکا مله مه ملک طيه مالیه مه
- ۱۰۴ آهنگ ژ وندا طه کيه کيه
- ۱۰۵ نگاهی به ترانه های سه خشتی کرمانجی
- ۱۱۰ آهنگ های رقص در میان ایل کرمانج

پند سوم : سرور آزادگان علی (ع)

فقیه طمع کاری که در برابر سرمایه داران

تواضع می کند چون سگ می ماند

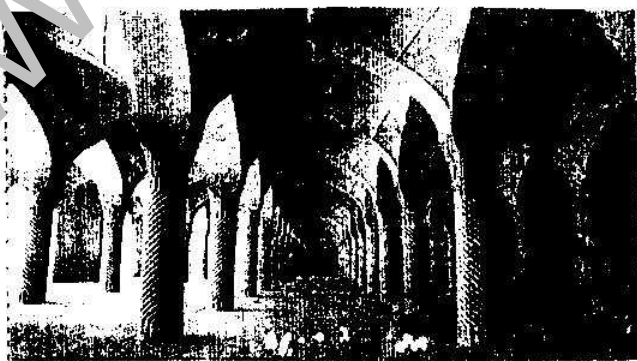
قسمت سوم شعرو غزلهای ترانه گونه فارسی

شماره صفحه	عنوان
۱۴	بوی جوی و سیاه از استاد رودکی
۱۵	نگاهی به دفتر استاد سخن سعدی
۱۷	صاحب نظر از استاد سخن سعدی
۱۸	دلق ازرق فام از استاد سخن سعدی
۲۰	ساربانان اشتران « شاه ختانی » از استاد محمد بلخی
۲۳	آهنگ شوریده « من مست و تو دیوانه » از مولوی
۲۵	سرو خرامان منی از مولوی
۲۶	نیم هشیاریم و یک نیم دگر مستانه ایم از مولوی
۲۷	باز آدمم باز آدمم از مولوی
۲۸	باغ و گلستانم آرزوست از مولوی
۲۹	عاشقان مستند همراه چند بیت از مثنوی مولوی
۳۰	یوسف گم گشته باز آید به کنعان غم مخور از حافظ
۳۲	من نه آن رندم که ترک شاهد و ساغر کنم از حافظ
۳۴	رطل گران از حافظ شیرین سخن
۳۶	شراب تلخ می خواهم از حافظ شیرازی
۳۷	ترک سمرقندی از حافظ شیرازی

سلوک عارف از علامه فقید علی اکبر دهخدا ۱۴۰

از این صفحه ببعد تا صفحه ۱۵۸ برداشت از کتاب عقیق یمن احمد عضدی می باشد

- ۱۴۱ آفرینش پرتوی از عشق و حکم خالق است
- ۱۴۲ شکر افشان کن ز نو ساقی دیار خویش را
- ۱۴۳ تا بکی اندر طوافی گرد ایوانی سیاه
- ۱۴۵ شاهد قسی چه داند ؟
- ۱۴۶ قرص نان کوا بار شام و ائوار من است
- ۱۴۷ گر گذارد سجده بر محراب ابرویش کنم
- ۱۴۸ فرد قانع در چهار احمد سلیمان من است
- ۱۴۹ گر نه ای نوشیروان حکم چه ملی مکن ؟
- ۱۵۰ پیاله تا به کف ساقی من اندام است
- ۱۵۱ افتخار داد از نوشیروان عادل است
- ۱۵۲ بیستون کنند تلاشی جزء از کار من است
- ۱۵۴ معبد آذر کشب از حکمتش خاموش شد
- ۱۵۶ آفرین بر صنع یزدان جن و انسان آفرید
- ۱۵۷ بند بند استخوانم حمد یزدان می کند
- ۱۵۸ شورش و غوغا برآمد از گروه عرشیان



پند چهار: سرور آزادگان علی (ع)

ثروت‌مندی که از سرمایه و اموالش استفاده معنوی ندارد

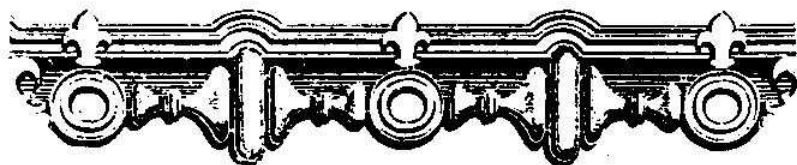
مانند سنگی بی بهره می ماند که در بیابان افتاده است

قسمت چهارم تصنیف و ترانه های

دل انگیز فارسی

..... عنوان مطلب شماره صفحه

- ۰ از کفم رها جانم سه قرار دل از عارف قزوینی
- ۱ الهی تو گواهی ، خدایا سو پنهان عارف
- ۲ نمی دانم چه در پیمانه کبریا از عارف
- ۳ افتخار همه آفاقی و منظور منی از عارف
- ۴ از خون جوانان وطن لاله دمیده از عارف
- ۵ تو جان یک جهانی تو گنج شایگانی از عارف
- ۶ چند دوبیتی از دیوان فائز دشتستانی



زنی که بدون مورد از خانه شوهر خارج شود

با کنیزی که در بازار فروخته می شود برابر است

قسمت پنجم ، نگاهی به داستان و اشعار

سخنوران ترک و ترکمن زبان

شماره صفحه	موضوع مطالب
۱۷۲	داستان کبوتر و شهباز از مخت مفیر فراغی
۱۷۵	مناظر عشق با عقل از قمری دربندی
۱۷۸	جذبه‌ی عشق از رضا علی محبوب شیروانی
۱۷۹	ساقی نامه ای ترکی از سخنوری ناشناس
۱۸۰	داستان غم انگیز دست بردن حاجی قولاق
۱۸۲	آهنگ حاجی قولاق از کتاب غریب شاه صنم
۱۸۳	آهنگ ریحانه ریحانه به زبان ترکی
۱۸۴	داستان غم انگیز دختری بنام سارا (اردبیلی)
۱۹۰	سرانجام داستان کرم و اصلی خان ترکی
۲۱۴	پایان دفتر مدح محمد مصطفی (ص) و علی مرتضی (ع) از قمری دربندی